



2015/2112(INI)

3.7.2015

EMENDAMENTI

1 - 116

Progetto di parere
Seán Kelly
(PE557.327v03)

Verso un nuovo accordo internazionale sul clima a Parigi
(2015/2112(INI))

Emendamento 1
Seán Kelly

Progetto di parere
Paragrafo -1 (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

-1. Industria e competitività

Or. en

Emendamento 2
Gianluca Buonanno

Progetto di parere
Paragrafo -1 (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

-1. osserva che il pacchetto clima ed energia dell'UE, adottato unilateralmente nel 2009, si è rivelato una misura prociclica rispetto alla crisi economica già allora in atto; esorta la Commissione ad astenersi dal proporre nuove norme unilaterali in materia e, in ogni caso, a valutarne attentamente in anticipo l'impatto sul ciclo macroeconomico;

Or. it

Emendamento 3
Roger Helmer, David Coburn

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

Emendamento

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di

soppresso

competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Or. en

Emendamento 4

Yannick Jadot

a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere

Paragrafo 1

Progetto di parere

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per *mantenere il ruolo guida dell'UE* è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Emendamento

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per *trovare una soluzione efficace intesa a evitare i cambiamenti climatici pericolosi* è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Or. en

Emendamento 5

Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere

Paragrafo 1

Progetto di parere

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Emendamento

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo **ambizioso, globale e giuridicamente** vincolante a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata **sulla scienza**, sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Or. en

Emendamento 6

Dawid Bohdan Jackiewicz, Hans-Olaf Henkel, Morten Messerschmidt

Progetto di parere

Paragrafo 1

Progetto di parere

1. **plaude al** ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale **vincolante** a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Emendamento

1. **riconosce il** ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale **che vincoli i maggiori produttori mondiali di emissioni di gas a effetto serra** a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Or. en

Emendamento 7
Gianluca Buonanno

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. *plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per **mantenere il** ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e **sulle tecnologie più recenti;***

Emendamento

1. *osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi che impegni in maniera analoga tutti i paesi industrializzati e le economie emergenti e sottolinea che per **assicurare un** ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e **sulla neutralità tecnologica;***

Or. it

Emendamento 8
Jude Kirton-Darling, Theresa Griffin, Kathleen Van Brempt, Edouard Martin, Clare Moody, Paul Brannen, Miroslav Poche, Seb Dance, Martina Werner, Miriam Dalli

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. *plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi **e** sottolinea che **per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario** il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una*

Emendamento

1. *plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi **che garantisca che una riduzione delle emissioni rimanga nello scenario dei 2°C del gruppo intergovernativo di esperti sul***

revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

cambiamento climatico (IPCC); sottolinea che l'UE *deve incoraggiare* il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una *valutazione* regolare e trasparente del rendimento basata sui dati *scientifici* e sulle tecnologie più recenti, *ivi compreso un meccanismo di adeguamento per valutare, e laddove necessario adeguare, gli INDC*;

Or. en

Emendamento 9 **Miroslav Poche**

Progetto di parere **Paragrafo 1**

Progetto di parere

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una *revisione regolare e* trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Emendamento

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di *conoscenze*, competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su *un aggiornamento regolare di tali requisiti sulla base di* una *revisione trasparente* del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Or. cs

Emendamento 10 **Seán Kelly**

Progetto di parere **Paragrafo 1**

Progetto di parere

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Emendamento

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e crescita che tale ruolo implica; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi ***che contenga un forte impegno di limitare l'aumento della temperatura a un massimo di 2°C*** e sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste su una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Or. en

Emendamento 11 **Dario Tamburrano**

Progetto di parere **Paragrafo 1**

Progetto di parere

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di competenze, posti di lavoro e ***crescita che tale ruolo implica***; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi ***e*** sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste ***su*** una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sui dati e sulle tecnologie più recenti;

Emendamento

1. plaude al ruolo guida dell'UE nella mitigazione dei cambiamenti climatici e nell'adattamento ai medesimi, anche per quanto riguarda la creazione di ***nuove*** competenze ***e*** posti di lavoro ***all'interno di un sistema economico compatibile con i confini fisici del nostro pianeta, in conformità del settimo programma di azione in materia di ambiente fino al 2020^{1 bis}***; ***sottolinea la forte coerenza che deve essere sempre garantita tra gli obiettivi correlati ai cambiamenti climatici e la tutela della biodiversità in pericolo***; osserva l'esigenza fondamentale di concludere un accordo globale vincolante a Parigi, ***dal momento che il nostro sistema climatico è giunto pericolosamente a un***

punto di svolta di non ritorno; sottolinea che per mantenere il ruolo guida dell'UE è necessario il pieno impegno di tutte le parti a favore di tale accordo; insiste *sul fatto che tale accordo deve prevedere disposizioni vincolanti per lo svolgimento di una revisione regolare e trasparente del rendimento basata sulle conoscenze scientifiche*, sui dati e sulle tecnologie più recenti;

1 bis "Vivere bene entro i limiti del nostro pianeta" (COM(2012)0710).

Or. en

Emendamento 12
João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. ritiene essenziale, per il raggiungimento degli obiettivi proposti, plasmare una relazione armoniosa e sostenibile tra la natura e la società;

Or. pt

Emendamento 13
Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. osserva che l'UE è ora sulla buona strada per conseguire gli obiettivi del 2020 concernenti la riduzione delle emissioni di gas a effetto serra e le energie rinnovabili; miglioramenti significativi sono stati

registrati anche sul fronte dell'intensità energetica grazie a edifici, prodotti, processi industriali e veicoli più efficienti, mentre nello stesso tempo dal 1990 l'economia europea è cresciuta del 45%; sottolinea che gli obiettivi 20-20-20 per le emissioni di gas a effetto serra, le energie rinnovabili e il risparmio energetico hanno svolto un ruolo chiave nell'indurre questi progressi e nel sostenere l'occupazione di oltre 4,2 milioni di persone in varie ecoindustrie^{1 bis}, favorendo una crescita continua anche durante la crisi economica;

^{1 bis} Dati Eurostat sul settore dei beni e dei servizi ambientali citati nel Quadro per le politiche dell'energia e del clima per il periodo dal 2020 al 2030 (COM(2014)15 final).

Or. en

Emendamento 14

Jerzy Buzek, Marian-Jean Marinescu, Krišjānis Kariņš, Christian Ehler, Herbert Reul, Markus Pieper, Evžen Tošenovský, Eva Kaili

Progetto di parere

Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. sottolinea l'importanza della conclusione di un accordo globale efficace e vincolante in occasione della conferenza di Parigi e rileva che la persistente mancanza di tale accordo non solo metterà in pericolo la competitività dell'economia dell'UE e la esporrà al rischio di rilocalizzazione delle emissioni di CO₂, ma metterà in discussione anche gli impegni unilaterali ambiziosi e di ampia portata dell'UE nel settore della riduzione delle emissioni di gas a effetto serra; invita la Commissione e gli Stati membri a rivedere gli obiettivi in materia

di emissioni dell'UE qualora la COP21 non dovesse raggiungere un accordo globale vincolante;

Or. en

Emendamento 15
Dario Tamburrano, Reinhard Bütikofer

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. ritiene che attualmente nell'UE oltre 1 000 miliardi di euro siano investiti in combustibili fossili da operatori economici quali banche, compagnie di assicurazione e fondi pensione, che in alcuni casi non hanno nemmeno l'obbligo di essere trasparenti in termini di scelte di investimento che ostacolano o persino impediscono una valutazione più completa e corretta delle attività finanziarie dell'UE; ritiene inoltre che sia essenziale che i responsabili politici agiscano immediatamente e con determinazione per rimanere al di sotto del limite dei 2°C, al fine di evitare perdite finanziarie sproporzionate e prevenire danni economici e sociali conseguenti;

Or. en

Emendamento 16
Jude Kirton-Darling, Theresa Griffin, Edouard Martin, Paul Brannen, Clare Moody, Martina Werner, Seb Dance

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. raccomanda un impegno di spesa minima di almeno il 2% del PIL in merito

alla mitigazione dei cambiamenti climatici e all'adattamento ai medesimi, sia a livello nazionale sia a livello dell'UE nel complesso;

Or. en

Emendamento 17

Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. insiste sul fatto che l'UE a Parigi debba fare il massimo per incoraggiare le parti ad adottare un approccio olistico, che associ la riduzione delle emissioni a un nuovo modello energetico basato sull'efficienza energetica e sulle energie rinnovabili;

Or. es

Emendamento 18

Gianluca Buonanno

Progetto di parere

Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. chiede alla Commissione e agli Stati membri, qualora tale accordo globale vincolante non sia concluso a Parigi, di prendere in considerazione l'uscita dalla UNFCCC;

Or. it

Emendamento 19

Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 ter. accoglie favorevolmente l'impegno dei leader del G7 in materia di decarbonizzazione dell'economia globale nel corso di questo secolo e l'aumento della riduzione entro il 2050 delle emissioni di gas serra del limite superiore dell'intervallo dal 40 al 70% rispetto ai livelli del 2010;

Or. en

Emendamento 20
Dario Tamburrano

Progetto di parere
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 ter. chiede una partecipazione inclusiva delle comunità locali interessate dai processi e progetti di mitigazione e adattamento correlati; sottolinea l'importanza di decentrare la produzione di energia, vale a dire favorendo le cooperative locali, i progetti in materia di energie rinnovabili dei cittadini e le attività intese a stimolare l'autoproduzione e il consumo promuovendo la transizione da un sistema economico basato sui combustibili fossili a uno basato sulle energie rinnovabili;

Or. en

Emendamento 21
Jude Kirton-Darling, Theresa Griffin, Edouard Martin, Clare Moody, Paul Brannen, Miroslav Poche, Seb Dance, Martina Werner, Kathleen Van Brempt, Miapetra Kumpula-Natri, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 ter. sottolinea la necessità di rafforzare il coordinamento e la gestione del rischio climatico a livello dell'UE e di creare una chiara strategia di adattamento dell'Unione; raccomanda l'attuazione di obiettivi ambiziosi e vincolanti in materia di emissioni di CO2 ed energie rinnovabili, sia a livello nazionale sia a livello dell'UE, per consentire e garantire la transizione a un'economia sostenibile e sicura;

Or. en

Emendamento 22
Fredrick Federley, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

Emendamento

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo dalla rilocalizzazione;

2. sottolinea che l'articolo 191, paragrafo 2, del trattato dell'UE afferma che la politica dell'Unione è fondata sul principio "chi inquina paga"; tuttavia, qualora le altre maggiori economie non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, potrebbero essere mantenute le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 opportunamente mirate e rivolte a settori esposti sia a un'elevata intensità degli scambi sia a un'alta percentuale dei costi di produzione del carbonio; allo stesso tempo devono essere mantenuti incentivi per gli investimenti a favore dell'innovazione industriale, dell'efficienza energetica e delle riduzioni di emissioni nell'industria europea, senza aumentare nel contempo la complessità

Emendamento 23
Gianluca Buonanno

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, **le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo** dalla rilocalizzazione;

Emendamento

2. sottolinea che **le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno in ogni caso mantenute nel lungo termine e**, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, rafforzate; reputa fondamentale tutelare **i settori manifatturiero e agroalimentare europei** dalla rilocalizzazione;

Emendamento 24
Yannick Jadot
a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. **sottolinea che, qualora** gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE **non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo** dalla

Emendamento

2. **accoglie con favore il fatto che la Cina e** gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE **stiano introducendo un meccanismo di scambi di diritti di emissione o altro meccanismo di determinazione dei prezzi, che eliminerà l'asserito rischio di rilocalizzazione delle emissioni di CO2; segnala che l'assegnazione gratuita non elimina**

rilocalizzazione;

L'incentivo al trasferimento della produzione agli impianti al di fuori dell'ETS dell'UE e determina profitti inattesi in cui i costi vengono trasferiti dove l'aumento delle aste determinerà maggiori proventi che possano essere utilizzati per sostenere l'innovazione dell'industria ed evitare la rilocalizzazione degli investimenti;

Or. en

Emendamento 25

Edouard Martin, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 2

Progetto di parere

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 *saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo dalla rilocalizzazione;*

Emendamento

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, ***occorre adottare misure per evitare la rilocalizzazione delle emissioni di CO2, mantenendo*** le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 ***nell'ETS riformato o istituendo un sistema di adeguamento del carbonio alla frontiera;***

Or. en

Emendamento 26

Miroslav Poche

Progetto di parere

Paragrafo 2

Progetto di parere

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità

Emendamento

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità

energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale *tutelare* il settore agroalimentare sostenibile europeo *dalla rilocalizzazione*;

energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale *promuovere* il settore agroalimentare sostenibile europeo *e sottolinea la necessità di ridurre la dipendenza dai combustibili fossili nella produzione di alimenti*;

Or. cs

Emendamento 27
Dario Tamburrano

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo dalla rilocalizzazione;

Emendamento

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo dalla rilocalizzazione; *sottolinea che se i nostri partner internazionali non si impegnano in maniera responsabile e credibile in merito alla riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, tale inadempienza rischierebbe di avere profonde ripercussioni su molteplici ambiti di collaborazione*;

Or. en

Emendamento 28
João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. sottolinea che, **qualora gli altri** maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE **non dovessero assumere analoghi impegni di** riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 **saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo dalla rilocalizzazione;**

Emendamento

2. sottolinea che **le** maggiori industrie ad alta intensità energetica dell'UE **devono essere impegnate per la** riduzione delle emissioni di gas a effetto serra **e che** le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 **devono essere rafforzate e rispettate;**

Or. pt

Emendamento 29
Philippe De Backer, Angelika Mlinar, Pavel Telička

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo dalla rilocalizzazione;

Emendamento

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute nel lungo termine e, se del caso, rafforzate; **sottolinea che le aziende più efficienti sotto il profilo energetico in ogni settore esposto a un'elevata intensità degli scambi e a un'alta percentuale dei costi del carbonio devono essere pienamente tutelate dalla rilocalizzazione;** reputa fondamentale tutelare il settore agroalimentare sostenibile europeo dalla rilocalizzazione;

Or. en

Emendamento 30

Jude Kirton-Darling, Kathleen Van Brempt, Miroslav Poche, Paul Brannen, Clare Moody, Theresa Griffin, Flavio Zanonato, Miapetra Kumpula-Natri

Progetto di parere

Paragrafo 2

Progetto di parere

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute ***nel lungo termine*** e, se del caso, ***rafforzate***; reputa fondamentale tutelare ***il settore agroalimentare sostenibile europeo*** dalla rilocalizzazione;

Emendamento

2. sottolinea che, qualora gli altri maggiori concorrenti delle industrie ad alta intensità energetica dell'UE non dovessero assumere analoghi impegni di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, le disposizioni sulla rilocalizzazione delle emissioni di CO2 saranno mantenute e, se del caso, ***saranno considerate maggiori soluzioni a lungo termine, tra cui gli adeguamenti del carbonio alla frontiera***; reputa fondamentale tutelare ***le principali industrie europee, ivi comprese le industrie agroalimentari e le industrie ad alta intensità energetica***, dalla rilocalizzazione ***ed elaborare tabelle di marcia settoriali per contribuire a indirizzare le industrie verso un futuro realmente sostenibile***;

Or. en

Emendamento 31

Seán Kelly

Progetto di parere

Paragrafo 2 – punto 1 (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

(1) sottolinea che l'accordo deve tenere conto dell'obiettivo globale parallelo di garantire la sicurezza alimentare;

Or. en

Emendamento 32

Seán Kelly

Progetto di parere

Paragrafo 2 – punto 2 (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

(2) osserva che è essenziale mantenere la competitività e la fattibilità economica della produzione alimentare ed evitare il trasferimento della produzione dell'UE verso paesi terzi;

Or. en

Emendamento 33

Jude Kirton-Darling, Kathleen Van Brempt, Theresa Griffin, Clare Moody, Paul Brannen, Miroslav Poche, Miroslav Poche, Miriam Dalli, Edouard Martin, Martina Werner, Flavio Zanonato, Miapetra Kumpula-Natri, Seb Dance

Progetto di parere

Paragrafo 2 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

2 bis. sottolinea che i ritardi degli interventi aumenteranno il costo della mitigazione dei cambiamenti climatici e dell'adattamento ai medesimi e restringeranno la gamma di opzioni tecnologiche disponibili; ritiene che l'intervento preventivo abbia un impatto positivo sulla competitività a lungo termine delle industrie europee e dei produttori di energia;

Or. en

Emendamento 34

Miroslav Poche

Progetto di parere

Paragrafo 2 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

2 bis. propone di stanziare a livello europeo e nazionale fondi sufficienti a promuovere l'adeguamento e la transizione delle imprese verso tecnologie senza emissioni di carbonio e processi che promuovono lo sviluppo sostenibile;

Or. cs

Emendamento 35

Jude Kirton-Darling, Kathleen Van Brempt, Miroslav Poche, Miriam Dalli, Edouard Martin, Martina Werner, Miapetra Kumpula-Natri, Seb Dance, Clare Moody, Theresa Griffin, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 2 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

2 ter. insiste sul fatto che qualsiasi accordo debba contenere, come elemento chiave, il concetto di "Transizione giusta" verso un futuro a basse emissioni di carbonio, che comprenda la creazione di posti di lavoro di qualità dignitosi, un dialogo sociale rafforzato e politiche a sostegno della forza lavoro nel settore energetico e nei settori industriali correlati;

Or. en

Emendamento 36

Dawid Bohdan Jackiewicz

Progetto di parere

Paragrafo 3

Progetto di parere

Emendamento

3. incoraggia la Commissione, onde

soppresso

mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'EU ETS e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale;

Or. en

Emendamento 37
Roger Helmer, David Coburn

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'EU ETS e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale;

Emendamento

3. osserva che non si è verificato alcun riscaldamento globale negli ultimi quindici anni; sottolinea che l'UE ha sprecato grandi somme di denaro in energie rinnovabili costose e intermittenti, ha imposto un prezzo dell'energia più elevato e minato la competitività industriale europea;

Or. en

Emendamento 38
Yannick Jadot
a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE,

Emendamento

3. invita la Commissione a stabilire garanzie affinché il collegamento tra l'ETS dell'UE e gli altri sistemi di scambio

a promuovere forme di collegamento tra l'EU ETS e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale;

*delle emissioni **non mini l'impegno dell'UE di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra nazionali di almeno il 40% entro il 2030; sottolinea che, dal momento che l'obiettivo principale del collegamento dell'ETS consiste nel ridurre i costi per le aziende, è opportuno consentire un obiettivo climatico rafforzato senza costi aggiuntivi;***

Or. en

Emendamento 39

Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere

Paragrafo 3

Progetto di parere

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'EU ETS e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale;

Emendamento

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'ETS dell'UE e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale; **accoglie con favore, a tale riguardo, lo sviluppo di sistemi di scambio delle emissioni a livello globale, ivi compresi 17 sistemi di scambio delle emissioni operativi in quattro continenti che rappresentano il 40% del PIL mondiale;**

Or. en

Emendamento 40

Miriam Dalli

Progetto di parere

Paragrafo 3

Progetto di parere

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'*EU ETS* e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale;

Emendamento

3. **sottolinea che il numero di regioni e paesi che stanno attribuendo un prezzo all'inquinamento da carbonio sta aumentando notevolmente;** incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'*ETS dell'UE* e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale; **evidenzia che il beneficio principale di collegare i mercati del carbonio è rappresentato dall'efficienza economica risultante dall'aumento della gamma disponibile di riduzioni di emissioni, che permetterebbe ai paesi non solo di creare condizioni uniformi ma anche di aumentare le loro ambizioni in campo climatico;**

Or. en

Emendamento 41
Gianluca Buonanno

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'*EU ETS* e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di **creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le** emissioni globali e **aumentare la competitività industriale;**

Emendamento

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'*ETS dell'UE* e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di **renderli più efficaci nella riduzione significativa delle** emissioni globali **in un modo economicamente vantaggioso;**

Emendamento 42
Seán Kelly, Bendt Bendtsen

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'**EU ETS** e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale;

Emendamento

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'**ETS dell'UE** e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un mercato mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente le emissioni globali e aumentare la competitività industriale; **accoglie con favore i piani della Commissione per una riforma globale e strutturale post-2020 dell'EU ETS che possa fungere da strumento efficace sotto il profilo dei costi per ridurre le emissioni di gas a effetto serra;**

Or. en

Emendamento 43
Dario Tamburrano

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'**EU ETS** e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un **mercato** mondiale dello scambio di emissioni per ridurre significativamente

Emendamento

3. incoraggia la Commissione, onde mantenere condizioni di parità per l'industria e il settore energetico dell'UE, a promuovere forme di collegamento tra l'**ETS dell'UE**, **dopo le revisioni che ne rafforzeranno il rendimento**, e gli altri sistemi di scambio delle emissioni, allo scopo di creare in futuro un **sistema**

le emissioni globali e *aumentare la competitività* industriale;

mondiale dello scambio di emissioni; *oltre a concorrere alla creazione di un effettivo "tetto rigido" per le emissioni, tale sistema di scambio deve inglobare nei prezzi di prodotti, servizi e trasporti il costo esterno a livello mondiale delle emissioni di carbonio, al fine di ridurre significativamente le emissioni globali e garantire un'equa concorrenza* industriale;

Or. en

Emendamento 44

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere

Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. mette in guardia contro gli effetti della deregolamentazione e della liberalizzazione del commercio internazionale, il che genera un aumento del consumo energetico e dei flussi di merci a livello globale, con conseguenti maggiori concentrazioni di gas a effetto serra nell'atmosfera; ritiene che la difesa e la promozione del consumo a livello locale mediante filiere più corte favoriscano le complementarità nel commercio internazionale invece della concorrenza tra prodotti, produttori e paesi e aumentino l'occupazione e il numero di micro, piccole e medie imprese;

Or. pt

Emendamento 45

Adam Gierek

Progetto di parere

Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. esorta la Commissione, onde mantenere condizioni di concorrenza leale sul mercato dell'UE, ad applicare un sovrapprezzo sui prodotti a elevato consumo energetico importati dai paesi terzi, equivalente ai costi derivanti dal pagamento dei diritti di emissione di CO2 nell'Unione;

Or. pl

Emendamento 46

Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere

Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. invita a destinare una serie di quote UE di emissione nell'ambito del programma ETS al sostegno finanziario ai paesi meno sviluppati per finanziare le misure di mitigazione dei cambiamenti climatici e di adattamento ai medesimi;

Or. en

Emendamento 47

Miroslav Poche

Progetto di parere

Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. sottolinea la necessità di assicurare una stabilità a lungo termine dei prezzi delle quote di emissione e un quadro di regolamentazione stabile orientato verso misure di riduzione della produzione di gas serra e verso la transizione a un'economia a basse emissioni di

carbonio;

Or. cs

Emendamento 48
Dario Tamburrano

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. incoraggia la Commissione a sviluppare strumenti alternativi con l'obiettivo di creare un potente segnale di mercato nei confronti sia del consumo sia della produzione del carbonio; detti strumenti devono tenere conto del fatto che, poiché ogni forma di energia fossile rilascia carbonio, la modalità più efficace per limitare le emissioni consiste nell'arrestare o almeno nel limitare seriamente l'estrazione; evidenza, conformemente al documento di lavoro dell'FMI intitolato "How Large Are Global Energy Subsidies?"^{1 ter}, che i sussidi all'estrazione di massa concessi dall'UE e da molti dei suoi partner internazionali stanno danneggiando l'ambiente, imponendo ingenti costi fiscali, scoraggiando gli investimenti e generando molteplici inefficienze;

^{1 ter} WP/15/2015.

Or. en

Emendamento 49
João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere
Paragrafo 3 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 ter. ritiene che la liberalizzazione degli scambi a livello globale abbia determinato un aumento del consumo energetico e delle emissioni di gas a effetto serra e che l'UE debba pertanto impegnarsi nell'esame e nella valutazione sistematica degli impatti che ne derivano;

Or. pt

Emendamento 50

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere

Paragrafo 3 quater (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 quater. sottolinea l'importanza di un approccio oggettivo, integrato, trasversale e sistematico ai cambiamenti climatici, che garantisca una diversificazione degli strumenti impiegati per raggiungere gli obiettivi di riduzione ed eviti una dipendenza esclusiva dagli strumenti basati sul mercato;

Or. pt

Emendamento 51

Fredrick Federley, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

Emendamento

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente *e all'economia*, che provocano una distorsione della competitività e

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente, che provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione;

pregiudicano l'innovazione;

chiede che siano introdotte misure concrete, tra cui un calendario per l'eliminazione graduale entro il 2020 di tutte le sovvenzioni ai combustibili fossili, che sono, secondo le stime, circa 600 miliardi di USD all'anno mentre le sovvenzioni a favore dell'energia pulita sono circa 100 miliardi di USD;

Or. en

Emendamento 52
Dario Tamburrano

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale *delle* sovvenzioni dannose all'ambiente e all'economia, che provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione;

Emendamento

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale, *a seguito di un calendario definitivo che deve diventare una sezione dell'accordo, di queste e altre* sovvenzioni dannose all'ambiente, *alla società* e all'economia, che provocano una distorsione della competitività, *scoraggiano la cooperazione internazionale* e pregiudicano l'innovazione;

Or. en

Emendamento 53
Gianluca Buonanno

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente *e all'economia, che provocano una distorsione della competitività e*

Emendamento

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente;

pregiudicano l'innovazione;

Or. it

Emendamento 54

Kathleen Van Brempt, Miroslav Poche

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente e all'economia, che provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione;

Emendamento

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente e all'economia, che provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione; ***sottolinea la necessità per l'Europa di mostrare il cammino assumendo un ruolo guida nell'eliminazione delle sovvenzioni ai combustibili fossili in tutti gli Stati membri dell'UE;***

Or. en

Emendamento 55

Dawid Bohdan Jackiewicz, Hans-Olaf Henkel

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ribadisce ***l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente e all'economia,*** che provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione;

Emendamento

4. ribadisce ***che le sovvenzioni per l'energia devono rispettare l'approccio neutrale dal punto di vista tecnologico che garantisce la parità di condizioni per lo sviluppo di tutte le tecnologie a basse emissioni; riconosce che i regimi di sovvenzione selettivi che sostengono solo determinate tecnologie*** provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione;

Emendamento 56

Yannick Jadot

a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente *e all'economia*, che provocano una distorsione *della competitività* e pregiudicano l'innovazione;

Emendamento

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni *ai combustibili fossili e altre sovvenzioni* dannose all'ambiente, che provocano una distorsione *del mercato interno dell'energia* e pregiudicano l'innovazione;

Or. en

Emendamento 57

Jude Kirton-Darling, Miroslav Poche, Edouard Martin, Seb Dance, Clare Moody, Paul Brannen, Theresa Griffin

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente *e all'economia*, che provocano una distorsione della competitività *e* pregiudicano l'innovazione;

Emendamento

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente, che provocano una distorsione della competitività, pregiudicano l'innovazione *e rallentano in generale la realizzazione di un'economia dell'UE più verde; riconosce tuttavia, che le sovvenzioni possono, se utilizzate correttamente, contribuire allo sviluppo di un'economia sostenibile e possono essere una componente essenziale nello sviluppo di nuove tecnologie fondamentali per l'azione per il clima;*

Emendamento 58
Miroslav Poche

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente e all'economia, che provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione;

Emendamento

4. ribadisce l'importanza di una eliminazione graduale globale delle sovvenzioni dannose all'ambiente e all'economia, che provocano una distorsione della competitività e pregiudicano l'innovazione, ***mentre si rende necessario incrementare gli investimenti e promuovere le aziende che dimostrano un atteggiamento positivo nei confronti del proprio impegno a ridurre le emissioni di gas serra;***

Or. cs

Emendamento 59
João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. sottolinea l'importanza di procedere a una valutazione del potenziale di riduzione dell'intensità di carbonio delle economie, con una diminuzione della dipendenza dai combustibili fossili; ritiene che tale valutazione debba basarsi su studi tecnici e scientifici e avere lo stesso orizzonte temporale degli obiettivi di riduzione stabiliti; sostiene che l'UE deve dare l'esempio sia adottando iniziative proprie sia promuovendo la cooperazione con i suoi partner internazionali;

Emendamento 60

Seán Kelly

Progetto di parere

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. Sostenere lo sviluppo e l'adozione delle tecnologie nel settore del clima

Or. en

Emendamento 61

Philippe De Backer, Kaja Kallas, Angelika Mlinar, Pavel Telička

Progetto di parere

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. invita gli Stati membri a rispettare pienamente la disciplina in materia di aiuti di Stato a favore dell'ambiente e dell'energia 2014-2020 della Commissione e a optare per un approccio basato sul mercato nel caso in cui si fornisca sostegno pubblico;

Or. en

Emendamento 62

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere

Paragrafo 4 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 ter. difende la necessità di procedere a una valutazione dell'efficacia degli

strumenti basati sul mercato nel conseguimento dell'obiettivo di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra a livello globale e delle relative conseguenze sul piano sociale e ambientale;

Or. pt

Emendamento 63
Roger Helmer, David Coburn

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze negative *dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e dell'energie pulite sia fondamentale per conseguire gli* obiettivi climatici e *per promuovere la crescita nei settori* dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative *degli* obiettivi climatici e *delle politiche unilaterali* dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Or. en

Emendamento 64
Yannick Jadot
a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e *dell'*energie pulite sia

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e *delle* energie pulite sia

fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; **sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;**

fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; **rileva che l'innovazione può essere incoraggiata in diversi modi in un'economia basata sul mercato; invita la Commissione a valutare i vari meccanismi che permettono di ricompensare le imprese più dinamiche, che si distinguono per la loro capacità di promuovere l'innovazione nonché di trasferire e applicare le tecnologie a livello globale; chiede inoltre il riconoscimento del diritto dei paesi in via di sviluppo di beneficiare appieno della flessibilità offerta dall'Accordo sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale attinenti al commercio (TRIPS);**

Or. en

Emendamento 65

Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere

Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **dell'energie pulite** sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; **sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;**

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; **i cambiamenti climatici interessano tutte le regioni del mondo in modi diversi, attraverso lo scioglimento delle calotte polari, l'innalzamento del livello dei mari, eventi climatici estremi più frequenti come alluvioni, ondate di calore, incendi forestali e siccità, provocando flussi migratori e perdite di vite nonché perdite economiche, ecologiche e sociali;** sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **delle** energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE;

Emendamento 66**Aldo Patriciello****Progetto di parere****Paragrafo 5***Progetto di parere*

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **dell'**energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **delle** energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE, **aumentando il numero di lavoratori qualificati attivi nel settore, diffondendo le conoscenze, le comprensioni e le buone prassi attraverso i canali tecnici, amministrativi e finanziari, poiché questi determinano la velocità e l'efficacia con cui si possono sfruttare le nuove tecnologie ecologiche**; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Or. it

Emendamento 67**Miriam Dalli****Progetto di parere****Paragrafo 5***Progetto di parere*

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore

dell'innovazione e **dell'**energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

dell'innovazione e **delle** energie pulite e **della R&S in nuove tecnologie rinnovabili** sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Or. en

Emendamento 68
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze **negative** dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **dell'**energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze **irreversibili** dell'assenza di azione **o dell'esistenza di un divario tra il livello di ambizione degli impegni delle parti e le raccomandazioni scientifiche**; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **delle** energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Or. es

Emendamento 69
Gianluca Buonanno

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **dell'**energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione **su scala globale**; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **delle** energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; **sottolinea che qualunque azione dell'UE deve essere coerente con i suoi obiettivi di reindustrializzazione**; sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi;

Or. it

Emendamento 70

Jude Kirton-Darling, Edouard Martin, Miapetra Kumpula-Natri, Theresa Griffin, Seb Dance, Clare Moody, Paul Brannen

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **dell'**energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; **sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi**;

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e **delle** energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE;

Or. en

Emendamento 71
Dario Tamburrano, Reinhard Bütikofer

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un *intervento* globale concertato in ambito politico e finanziario *che spinga* a favore dell'innovazione e *dell'*energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per *promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE*; *sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi*;

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione, *confermate da un ampio consenso della comunità scientifica, le cui conclusioni devono orientare le nostre decisioni politiche a lungo termine*; sottolinea che un *impegno* globale concertato in ambito politico, *sociale* e finanziario a favore dell'innovazione e *delle* energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici, *per promuovere lo sviluppo di un'economia compatibile con i confini fisici del nostro pianeta* e per *assorbire meglio i potenziali impatti di una bolla del carbonio*;

Or. en

Emendamento 72
João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e *dell'*energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE; *sottolinea la necessità che i diritti d'autore e di proprietà intellettuale esistenti siano mantenuti nel trasferimento di tecnologie e conoscenze verso i paesi terzi*;

Emendamento

5. sottolinea le gravi conseguenze negative dell'assenza di azione; sottolinea che un intervento globale concertato in ambito politico e finanziario che spinga a favore dell'innovazione e *delle* energie pulite sia fondamentale per conseguire gli obiettivi climatici e per promuovere la crescita nei settori dell'economia verde dell'UE;

Emendamento 73
Seán Kelly, Bendt Bendtsen

Progetto di parere
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 bis. ritiene che la maggiore diffusione delle tecnologie energetiche pulite laddove esse abbiano il maggiore impatto dipenda dalla creazione e dal mantenimento di una forte capacità di innovazione sia nei paesi sviluppati sia in quelli emergenti;

Or. en

Emendamento 74
Seán Kelly

Progetto di parere
Paragrafo 5 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 ter. osserva che le necessarie riduzioni delle emissioni dipendano dall'aumento dello sviluppo e della diffusione di tecnologie a basse emissioni di carbonio;

Or. en

Emendamento 75
Seán Kelly

Progetto di parere
Paragrafo 5 quater (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 quater. riconosce che per creare la

capacità tecnologica sono necessari efficaci meccanismi di finanziamento; ribadisce le richieste della Commissione per assicurare che i paesi più poveri e più vulnerabili ricevano sostegno prioritario nell'ambito del Fondo verde per il clima;

Or. en

Emendamento 76

Seán Kelly

Progetto di parere

Paragrafo 5 quinquies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 quinquies. chiede che i ruoli del Centro e della rete di tecnologie per il clima (CTCN) e del comitato esecutivo per le tecnologie nel promuovere lo sviluppo tecnologico per la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ai medesimi siano pienamente riconosciuti e sostenuti;

Or. en

Emendamento 77

Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere

Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 bis. sottolinea che la promozione dell'innovazione nelle tecnologie e nei modelli d'impresa può contribuire alla crescita economica e alla riduzione delle emissioni; sottolinea che la tecnologia non avanzerà automaticamente in una direzione a basse emissioni di carbonio e che essa richiederà chiari segnali politici, ivi compresa la riduzione degli ostacoli a

livello regolamentare e di mercato alle nuove tecnologie e modelli d'impresa, e spese pubbliche ben mirate; incoraggia gli Stati membri ad aumentare gli investimenti a favore della ricerca pubblica e dello sviluppo nel settore energetico per contribuire a creare la futura ondata di tecnologie a basse emissioni di carbonio ed efficienti in termini di risorse;

Or. en

Emendamento 78
Kathleen Van Brempt, Miroslav Poche

Progetto di parere
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 bis. sottolinea la necessità di finanziamento dell'azione per il clima nei paesi in via di sviluppo e ribadisce l'importanza di assumere impegni concreti di finanziare il Fondo verde per il clima e di mobilitare congiuntamente, entro il 2020, 100 miliardi di USD all'anno attingendo a un'ampia varietà di fonti pubbliche e private, bilaterali e multilaterali; incoraggia, in tal senso, lo sfruttamento e l'utilizzo di fonti alternative di finanziamento quali una tassa sulle transazioni finanziarie e la tariffazione del carbonio per i combustibili destinati ai trasporti nell'ambito dell'IMO e dell'ICAO;

Or. en

Emendamento 79
Seán Kelly

Progetto di parere
Paragrafo 5 sexies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 sexies. Ricerca scientifica, sviluppo tecnologico e innovazione, ivi compresa politica spaziale

Or. en

Emendamento 80

Clare Moody, Theresa Griffin, Jude Kirton-Darling, Martina Werner, Edouard Martin, Flavio Zanonato, Paul Brannen, Seb Dance, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 bis. insiste sul fatto che la Commissione europea utilizzi il Patto dei sindaci per informare in merito alla sua posizione negoziale, in quanto le città, le regioni e le comunità locali saranno attori chiave nel garantire che la legislazione e le misure dell'azione per il clima siano attuate efficacemente a livello locale;

Or. en

Emendamento 81

Jude Kirton-Darling, Miroslav Poche, Edouard Martin, Martina Werner, Miapetra Kumpula-Natri, Paul Brannen, Clare Moody, Theresa Griffin, Seb Dance, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 bis. sottolinea che l'UE deve aumentare i propri sforzi in merito ai trasferimenti di tecnologia per i paesi meno sviluppati, rafforzando i programmi REACT e CELA e replicandoli in altre regioni; ritiene che

il termine attuale affinché la tecnologia correlata ai cambiamenti climatici raggiunga il mercato globale, normalmente vari decenni, sia troppo lungo e costituisca un limite importante all'impatto globale di tali tecnologie;

Or. en

Emendamento 82

Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 bis. riconosce l'importanza della ricerca e dell'innovazione nella lotta ai cambiamenti climatici e invita le parti a non lesinare gli sforzi a sostegno dei ricercatori e a promuovere le nuove tecnologie che possano contribuire a raggiungere gli obiettivi di riduzione stabiliti, nonché le azioni di mitigazione e di adattamento ai cambiamenti climatici;

Or. es

Emendamento 83

Fredrick Federley, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere

Paragrafo 5 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 ter. incoraggia la Commissione a sfruttare meglio il fatto che Orizzonte 2020 sia pienamente aperto alla partecipazione dei paesi terzi, in particolare nei settori dell'energia e dei cambiamenti climatici;

Or. en

Emendamento 84

Jude Kirton-Darling, Miroslav Poche, Edouard Martin, Martina Werner, Flavio Zanonato, Theresa Griffin, Seb Dance, Clare Moody, Paul Brannen

Progetto di parere

Paragrafo 5 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 ter. insiste sul fatto che l'efficienza energetica debba svolgere un ruolo essenziale negli sforzi globali di riduzione delle emissioni di gas a effetto serra; ritiene che l'attuale obiettivo non vincolante di efficienza energetica del Consiglio dell'UE del 27% entro il 2030 sia insufficiente; invita l'UE, nel caso in cui sia concluso un accordo in seno alla COP 21, a rivedere e aumentare i suoi obiettivi di efficienza energetica per il 2030 e a rendere detti obiettivi giuridicamente vincolanti;

Or. en

Emendamento 85

Seán Kelly

Progetto di parere

Paragrafo 5 septies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 septies. ritiene che la politica spaziale dell'UE e gli investimenti ivi definiti, tra cui il lancio di satelliti che svolgono un ruolo importante nel monitoraggio degli incidenti industriali, nella deforestazione, nella desertificazione ecc., oltre alla collaborazione con i partner dei paesi terzi, possano svolgere un ruolo importante nel monitorare e affrontare gli effetti dei cambiamenti climatici a livello mondiale;

Emendamento 86

Seán Kelly

Progetto di parere

Paragrafo 5 octies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 octies. Energia

Emendamento 87

Seán Kelly, Bendt Bendtsen

Progetto di parere

Paragrafo 5 nonies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 nonies. evidenzia l'enorme potenziale di riduzione delle emissioni attraverso l'aumento della diffusione dell'efficienza energetica e delle energie pulite; ritiene che l'ottimizzazione dell'efficienza dell'utilizzo di energia a livello mondiale sia il primo passo verso la riduzione delle emissioni correlate all'energia contribuendo anche nel contempo alla sfida di ridurre la povertà energetica;

Emendamento 88

Fredrick Federley, Pavel Telička

Progetto di parere

Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;

Emendamento

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura; ***osserva, a tale riguardo, che le emissioni di carbonio totali generate dalle foreste sono diminuite di oltre il 25 per cento tra il 2001 e il 2015^{1 quater}, essenzialmente a causa di un rallentamento dei tassi globali di deforestazione;***

^{1 quater} Secondo le stime pubblicate dall'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO).

Or. en

Emendamento 89

Yannick Jadot

a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere

Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza l'enorme ***potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;***

Emendamento

6. mette in evidenza l'***importanza di mantenere e aumentare l'enorme stoccaggio del carbonio rappresentato dalla praticoltura e dalla silvicoltura esistente;***

Or. en

Emendamento 90

Aldo Patriciello

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;

Emendamento

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute ***ed incentivate*** le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;

Or. it

Emendamento 91
Seán Kelly

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;

Emendamento

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; ***evidenzia che la bioenergia e le materie prime rinnovabili offrono un importante contributo per la crescita verde e per la decarbonizzazione dell'economia;*** chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;

Or. en

Emendamento 92
Kathleen Van Brempt, Miroslav Poche

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza l'***enorme potenziale*** di stoccaggio del carbonio ***del settore della***

Emendamento

6. mette in evidenza l'***importanza*** di ***mantenere e aumentare lo*** stoccaggio del

bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;

carbonio *rappresentato dalla praticoltura e dalla silvicoltura; riconosce la necessità di istituire un quadro coerente di contabilizzazione delle emissioni e degli assorbimenti risultanti da tali settori;*

Or. en

Emendamento 93

Jude Kirton-Darling, Miroslav Poche, Theresa Griffin, Seb Dance, Clare Moody, Paul Brannen

Progetto di parere

Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura;

Emendamento

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio del settore della bioenergia; chiede che siano riconosciute le qualità di mitigazione delle emissioni che presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura; *osserva inoltre che, se associata alla tecnologia di cattura e stoccaggio del carbonio (CCS), la biomassa come combustibile per la generazione di energia potrebbe potenzialmente determinare emissioni negative, come riconosciuto dall'IPPC;*

Or. en

Emendamento 94

Gerben-Jan Gerbrandy, Fredrick Federley

Progetto di parere

Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio *del* settore della bioenergia; chiede che *siano riconosciute le qualità* di mitigazione delle emissioni che presentano la *bioenergia*, la

Emendamento

6. mette in evidenza l'enorme potenziale di stoccaggio del carbonio *delle foreste resilienti ai cambiamenti climatici e di un settore della bioenergia sostenibile;* chiede che *sia riconosciuto il potenziale* di

praticoltura e la *silvicoltura*;

mitigazione delle emissioni che presentano la *silvicoltura*, la praticoltura e *le torbiere*; *osserva che le emissioni di carbonio totali generate dalle foreste sono diminuite di oltre il 25 per cento tra il 2001 e il 2015^{1 bis}, essenzialmente a causa di un rallentamento dei tassi globali di deforestazione; invita l'UE a perseguire il suo obiettivo di arrestare la perdita globale di foreste entro il 2030 e almeno dimezzare la deforestazione tropicale entro il 2020, rispetto ai livelli del 2008; invita inoltre l'UE ad aumentare gradualmente i finanziamenti internazionali per ridurre la deforestazione nei paesi in via di sviluppo;*

^{1 bis} Secondo le stime pubblicate dall'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO).

Or. en

Emendamento 95
Dario Tamburrano

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. mette in evidenza *l'enorme potenziale* di stoccaggio del carbonio *del* settore della bioenergia; *chiede che siano riconosciute* le qualità di mitigazione delle emissioni che *presentano la bioenergia, la praticoltura e la silvicoltura*;

Emendamento

6. mette in evidenza *la necessità* di *incoraggiare la ricerca sullo* stoccaggio del carbonio, *tenendo conto delle incertezze che ancora persistono nel settore e delle difficoltà effettive incontrate nella sua attuazione; chiede di prestare particolare attenzione al settore della bioenergia, agendo sinergicamente con la praticoltura, la silvicoltura e le tecniche di gestione del suolo, quale il biochar, al fine di poter sfruttare le loro qualità di mitigazione delle emissioni, che devono essere bilanciate con altri obiettivi ugualmente importanti come la tutela della biodiversità e la sicurezza*

alimentare; ritiene che in ogni caso il migliore stoccaggio del carbonio risieda nelle fonti fossili non sfruttate, conservate in modo prudente nei loro serbatoi geologici originali;

Or. en

Emendamento 96
Seán Kelly, Bendt Bendtsen

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. osserva che la bioeconomia ha il potenziale di contribuire sostanzialmente alla reindustrializzazione e alla creazione di nuovi posti di lavoro nell'UE e nel resto del mondo;

Or. en

Emendamento 97
Seán Kelly

Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. osserva che è opportuno tenere conto nell'accordo del potenziale dell'uso del suolo, dei cambiamenti di uso del suolo e della silvicoltura (LULUCF), che contribuirà all'obiettivo dell'UE di ridurre di almeno il 40% le emissioni di gas a effetto serra entro il 2030 in base ai livelli del 1990;

Or. en

Emendamento 98
Fredrick Federley, Gerben-Jan Gerbrandy

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. invita il governo francese come segno di buona volontà ad avviare seri negoziati con il Parlamento europeo per adoperarsi a favore dell'istituzione di un'unica sede al fine di ridurre la grande quantità di emissioni di CO2 derivanti dal fatto che il Parlamento europeo ha sede sia a Bruxelles sia a Strasburgo^{1 ter};

^{1 ter} L'impatto totale di CO2 del funzionamento a Strasburgo è pari ad almeno 18 884,5 tonnellate all'anno. Una decisione di adottare una modalità di funzionamento con sede unica a Bruxelles risparmierebbe circa 19 000 tonnellate di CO2 all'anno, secondo quanto affermato dal Parlamento europeo in uno studio dei costi ambientali del funzionamento con due sedi del Parlamento europeo realizzato dalla Eco-Logica Ltd. a settembre 2007.

Or. en

Emendamento 99
Yannick Jadot
a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. prendendo nota delle valutazioni riguardanti le aspettative sui prezzi del carbonio nel quadro del programma di scambio delle emissioni (ETS), conclude che il solo ETS non sarà sufficiente a

garantire una tempestiva transizione verso un futuro caratterizzato interamente da fonti energetiche rinnovabili ed evitare di rimanere vincolati al carbonio; invita pertanto la Commissione a presentare una proposta per introdurre parametri di prestazione in materia di emissioni per le centrali elettriche, sia vecchie sia nuove, introducendo gradualmente i requisiti per garantire che il settore energetico dell'UE faccia pienamente affidamento a fonti rinnovabili prima del 2050;

Or. en

Emendamento 100
Miriam Dalli, Jude Kirton-Darling

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. chiede interventi per comprendere meglio e attenuare l'impatto dei cambiamenti climatici e la pressione esercitata dalle attività umane sull'ambiente marino e sulle zone costiere e per ridurre in modo significativo questi danni; sottolinea che lo sviluppo e il pieno sfruttamento del potenziale dell'economia blu possono sostenere gli obiettivi di mitigazione dei cambiamenti climatici e di adattamento ai medesimi;

Or. en

Emendamento 101
Ian Duncan

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. incoraggia lo sviluppo e la diffusione di tecnologie quali la CCS per contribuire a ridurre le emissioni;

Or. en

Emendamento 102

Miapetra Kumpula-Natri, Jude Kirton-Darling

Progetto di parere

Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. sottolinea l'importanza della bioeconomia sostenibile nella mitigazione dei cambiamenti climatici; chiede di riconoscere i prodotti a base biologica per le loro qualità di stoccaggio del carbonio, in particolare in caso di sostituzione dei materiali ad alta intensità energetica; osserva che i prodotti a base biologica e la bioenergia neutra in termini di CO2 in sostituzione dei combustibili fossili diminuiscono le emissioni di CO2;

Or. en

Emendamento 103

Miroslav Poche

Progetto di parere

Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. sottolinea che proprio la protezione e la coltivazione di boschi e prati ha un ruolo fondamentale nella mitigazione delle emissioni; occorre elaborare delle linee guida europee per una gestione del suolo tale da ottimizzarne la capacità di

assorbire il carbonio;

Or. cs

Emendamento 104

Yannick Jadot

a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere

Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. prendendo atto della valutazione dell'Agenzia internazionale per l'energia secondo la quale un aumento globale del gas naturale, in particolare la produzione di gas non convenzionale anche con le migliori tecnologie determinerebbe un andamento delle emissioni di CO2 coerente con l'aumento della temperatura di oltre 3,5°C e tenendo conto dei divari individuati nel regime normativo dell'UE per le attività legate al gas di scisto, dei rischi e degli impatti negativi a livello di clima, ambiente e salute correlati, esorta gli Stati membri a non autorizzare alcuna nuova operazione di fratturazione idraulica non convenzionale nell'UE;

Or. en

Emendamento 105

Miriam Dalli

Progetto di parere

Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. ricorda che il trasporto è il secondo settore per quantità di emissioni di gas serra dopo l'energia; insiste sulla necessità di varare una serie di politiche miranti a diminuire le emissioni di questo

settore e sulla necessità di iniziative dell'UE più ambiziose per lo sviluppo e la realizzazione di un'infrastruttura per i combustibili alternativi, per l'ulteriore promozione della produzione e dell'utilizzo di biocombustibili avanzati e per l'accelerazione dell'elettrificazione dei trasporti;

Or. en

Emendamento 106
Ian Duncan

Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. sottolinea l'importanza degli investimenti nelle infrastrutture realizzati con gli Stati membri per agevolare la liberalizzazione degli scambi di energia a livello transfrontaliero;

Or. en

Emendamento 107
Miapetra Kumpula-Natri, Jude Kirton-Darling

Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. sottolinea che la dimensione del sequestro del carbonio delle foreste dipende dalla dimensione della loro copertura del suolo, dalla loro densità e dalla qualità della gestione delle foreste;

Or. en

Emendamento 108
Roger Helmer

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. plaude all'impegno degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; mette in evidenza i vantaggi economici che impegni globali forti porteranno alla competitività dell'industria dell'UE; deplora che alcuni paesi sviluppati continuano ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Emendamento

7. prende atto del tentativo delle Nazioni Unite di pretendere che l'accordo di Parigi proposto non sia un trattato al fine di aggirare la richiesta della ratifica da parte del Congresso; osserva che alcuni paesi sviluppati continuano ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Or. en

Emendamento 109
Seán Kelly

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. plaude all'impegno degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; mette in evidenza i vantaggi economici che impegni globali forti porteranno alla competitività dell'industria dell'UE; deplora che alcuni paesi sviluppati continuano ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Emendamento

*7. plaude all'impegno degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; **constata che questi segnali contribuiranno al raggiungimento di un esito positivo e ambizioso a Parigi;** mette in evidenza i vantaggi economici che impegni globali forti porteranno alla competitività dell'industria dell'UE; deplora che alcuni paesi sviluppati continuano ad aumentare le loro emissioni pro capite.*

Or. en

Emendamento 110
Gianluca Buonanno

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. *plaude all'impegno* degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; *mette in evidenza i vantaggi economici che impegni globali forti porteranno alla competitività dell'industria dell'UE*; deplora che alcuni paesi sviluppati continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Emendamento

7. *prende atto dell'impegno* degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale *e li sollecita affinché tale impegno si traduca in azioni concrete*; deplora che alcuni paesi sviluppati continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Or. it

Emendamento 111
Miroslav Poche

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. plaude all'impegno degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; *mette in evidenza i vantaggi economici* che impegni globali forti *porteranno* alla competitività dell'industria *dell'UE*; *deplora* che alcuni paesi sviluppati continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Emendamento

7. plaude all'impegno degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; *in considerazione del fatto* che impegni globali *più* forti *porterebbero vantaggi economici* alla competitività dell'industria *europea, sottolinea che l'UE deve svolgere un ruolo maggiore nella promozione della transizione verso un sistema globale di impegni e di procedure concrete per combattere i cambiamenti climatici; reputa inaccettabile* che alcuni paesi sviluppati, *nonostante le numerose prove scientifiche e le rilevanti conseguenze dei cambiamenti climatici sulla vita quotidiana*, continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Or. cs

Emendamento 112
Dario Tamburrano

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. plaude all'impegno degli Stati Uniti e della Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; mette in evidenza *i vantaggi economici* che impegni globali forti *porteranno alla competitività dell'industria dell'UE*; deplora che alcuni paesi sviluppati continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Emendamento

7. plaude all'impegno degli Stati Uniti *d'America* e della *Repubblica popolare della* Cina di svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; mette in evidenza che impegni globali forti, *creando un reale valore a lungo termine per tutti i cittadini, sono una parte essenziale di un sistema di relazioni internazionali rafforzate, orientato verso la pace a lungo termine, la solidarietà e la sostenibilità*; deplora che alcuni paesi sviluppati, *al fine di conseguire gli obiettivi nazionali a breve termine*, continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Or. en

Emendamento 113
João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. *plaude all'impegno degli* Stati Uniti e *della* Cina *di* svolgere un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; mette in evidenza i vantaggi economici che impegni globali forti porteranno *alla competitività dell'industria dell'UE*; deplora che alcuni paesi sviluppati continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Emendamento

7. *esorta gli* Stati Uniti e *la* Cina *ad adempiere ai loro impegni e a* svolgere *pertanto* un ruolo più importante per il clima sulla scena globale; mette in evidenza i vantaggi *ambientali, sociali ed* economici che impegni globali forti porteranno *e* deplora che alcuni paesi sviluppati continuino ad aumentare le loro emissioni pro capite.

Or. pt

Emendamento 114
Yannick Jadot
a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. sottolinea che molti paesi stanno evolvendo rapidamente verso una nuova economia sostenibile per vari motivi, tra cui la protezione del clima, la scarsità delle risorse e il loro uso efficiente, la sicurezza energetica, l'innovazione o la competitività.

Or. en

Emendamento 115
Jude Kirton-Darling, Miroslav Poche, Martina Werner, Clare Moody, Miapetra Kumpula-Natri, Theresa Griffin, Seb Dance, Paul Brannen, Clare Moody

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. accoglie con favore gli sforzi compiuti in materia di cooperazione tra l'Unione europea e il dipartimento dell'Energia degli Stati Uniti, in particolare in merito alla ricerca tecnologica sui cambiamenti climatici; ritiene che esista un grande potenziale di ulteriore cooperazione nell'ambito della ricerca tra l'UE e le altre principali economie; sottolinea che i risultati della ricerca finanziata con fondi pubblici devono essere messi gratuitamente a disposizione.

Or. en

Emendamento 116
Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. ricorda alle parti e all'ONU stessa che le azioni dei singoli cittadini sono importanti quanto le azioni dei governi e delle istituzioni; invita pertanto a compiere maggiori sforzi in campagne o azioni di sensibilizzazione e informazione a favore della popolazione in merito ai piccoli e grandi gesti che contribuiscono alla lotta ai cambiamenti climatici nei paesi sviluppati e nei paesi in via di sviluppo.

Or. es